

EPISODIO 9

Mi primer viaje a España



TRANSCRIPCIÓN DEL AUDIO

Hola, tu Agata. Za chwilę usłyszysz dziewiąty odcinek mojego podcastu po hiszpańsku dla początkujących. Będę w nim opowiadać o mojej pierwszej podróży do Hiszpanii. Starałam się używać sporo czasów przeszłych, aby każdy mój estudiante mógł je sobie porządnie potrenować. Wybierałam także takie słówka, które są w miarę proste, tak żeby nawet początkujący mogli zorientować się o co chodzi.

Pamiętaj, że po zapisie na [mój newsletter](#) otrzymasz transkrypcję tego nagrania wraz z tłumaczeniem słówek, fiszkami, obraz gramii językowymi, które ułatwią Ci zapamiętywanie nowego słownictwa. Link do zapisu znajdziesz w opisie tego podcastu. Nie przedłużam. Miłego słuchania i owocnej nauki!

Hoy voy a hablar de mi primer viaje a España. Quiero usar muchos **tiempos pasados** para que podáis practicar estas estructuras. Son muy importantes. Vuestro español será mucho mejor si sabéis **contar** historias y anécdotas de forma correcta. Por eso necesitamos por lo menos 3 tiempos: Pretérito Indefinido, Imperfecto y Perfecto. Son los elementos básicos. Es fundamental al principio entenderlos bien. Y después necesitamos mucha práctica. **Ejemplos**, ejemplos y más ejemplos.

Por lo tanto, dentro de un momento vais a escuchar mi historia con muchos pasados. Si queréis, y si lo escucháis en YouTube, en los comentarios debajo podéis **describir** vuestros viajes a España o **cualquier lugar** del mundo. Así vais a practicar pasados. **Empleándolos** vais a **ganar** más **experiencia** y **seguridad** en vosotros mismos. Y eso es **crucial** a la hora de aprender lenguas.

Naucz się czasów przeszłych z kursem [Hiszpańskie czasy przeszłe](#) 🕒

Si lo escucháis en otras plataformas tipo Spotify o Apple Podcast, podéis solo pensar en ello. ¡Todo importa! Y por supuesto, si os apetece dejad a mi podcast 5 estrellas. Estaría muy agradecida. Eso es supervalioso para mí porque así yo sé que el trabajo que hago preparando este podcast tiene sentido.

Pero bueno. Volviendo al tema... mi primer viaje a España. Fue el año 2010. Tenía 18 años y ya hablaba español bastante bien. Soñaba con poder ir a España a visitar todos los sitios, los que tenía en mi cabeza. Pasé 3 años en mi instituto conociendo gramática, vocabulario y cultura. Todo solamente a distancia. Mis compañeros de clase tenían familia o amigos en España. Yo no. Nunca he tenido ningún pariente para visitar en vacaciones. Por eso, justo después de terminar todos mis exámenes de bachillerato tomé la decisión de que quería por fin ir a España. Empecé a pensar cómo podía hacerlo. No tenía mucho dinero para este tipo de viajes. Pero tenía muchas, muchas ganas. Resultaba que uno de mis primos acababa de irse a España para empezar su Erasmus en Barcelona. Le escribí un mensaje por Facebook y pregunté si podía pasar tres o cuatro días en su piso. Aceptó sin ningún problema. Estaba muy feliz, y con muchas ganas empecé a buscar vuelos. Tenía bastante experiencia en buscar billetes porque he viajado muchas veces a Londres para visitar a mi hermano, por eso entré en la página web de Ryanair y encontré un vuelo que me interesaba. Compré un billete y pensé que dentro de algunos días voy a cumplir mi sueño.

Llegó el día del viaje. Esa mañana me levanté muy temprano porque tenía el vuelo muy por la mañana. Me lavé, me vestí, me peiné y desayuné algo rápido. La maleta me estaba esperando. La cogí y subí al tren que me llevó al aeropuerto. Estaba bastante nerviosa e ilusionada a la vez. Me dolía la barriga un poco. Nunca he tenido miedo de volar en avión, pero esta vez estaba muy emocionada. Llegué al aeropuerto y mi viaje empezó de verdad.

El viaje en avión no era muy largo. Mientras volábamos, yo escuchaba música y leía revistas. No me aburría. Tenía también una guía por Barcelona conmigo. La miraba constantemente haciendo mi plan de visita. Después de dos horas por fin aterrizamos en Barcelona. De hecho, aterrizamos en Girona y por eso para llegar al centro tuve que

buscar un autobús. Por suerte ya hablaba español y sin problema pregunté dónde podía comprar billete y encontrar la parada. ¡Ese poder tienen los idiomas! Sabes que vas a lidiar con todo, en cada situación.

Al final llegué al centro. Ya era bastante tarde, por eso cogí un taxi. Hablé un poco con el taxista y llegué a Gràcia, el barrio en el que vivía mi primo. La zona era maravillosa. Todas estas calles pequeñas con unos edificios preciosos... Me enamoré. Esto fue un flechazo.

Al día siguiente, empecé a visitar toda Barcelona: me di un paseo por la Rambla y el Barri Gòtic. Vi la Plaza de Cataluña, la Catedral La Seu y la Sagrada Familia. Después de varias horas de hecho me dolían las piernas. Pero eso no me importaba. Por fin estaba en España cumpliendo mi sueño. Por la tarde fui a la playa y después comí tapas en uno de los restaurantes que me recomendó mi primo. La ciudad me encantaba. Todo era muy verde, hacía sol y calor.

Al día siguiente, fui a La Boquería. Eso es un mercado donde puedes comprar frutas, verduras, carne, pescados, marisco, dulces, frutos secos y mucho, mucho más. Este mercado tiene muchos colores, pero hay que llevar cuidado. ¡Los ladrones nunca duermen! Después vi el Passeig de Gràcia. Es el barrio más caro y más lujoso de toda Barcelona. Allí visité Casa Batlló y Casa Milà. Dos edificios estupendos que diseñó Gaudí, el rey arquitectónico de Barcelona.

El tercer día fui al Parque Güell. Esta fue una experiencia inolvidable. Es un parque hermoso. Todo muy verde y muy español. Pasé allí casi 4 horas. Solamente disfrutando. Después fui al centro para comprar algunos recuerdos y volví a casa porque mi viaje estaba acabando. Hice la maleta y fui al aeropuerto estando superfeliz y sintiendo mucha satisfacción. Ya sabía que era mi primera vez en España pero seguro que no la última.

Gracias a este viaje a Barcelona tuve muchas ocasiones para usar mi español. Intentaba hablar desde el primer momento. Ya en el avión empecé a practicar hablando con azafatas, preguntando varias cosas. Después buscaba ocasiones en el aeropuerto. Pregunté dónde estaba la parada de autobús, hablé con la cajera comprando billetes.

Naucz się czasów przeszłych z kursem [Hiszpańskie czasy przeszłe](#) 🕒

Hablé con el taxista, con los compañeros de piso de mi primo. Quería **aprovechar** cada momento para mejorar mi lengua y mi conocimiento de la cultura española. Y **de paso** conocí un poco más la cultura catalana.

Si tienes posibilidad de ir a España, úsala. Si todavía no la tienes, aprende la lengua. Nunca sabes cuándo llegará tu día en el que vas a cumplir tu sueño. ¡Y seguro que vas a estar bien preparado!

Wracam tu jeszcze na moment, bo chcę powiedzieć Ci, że jeśli nadal masz problem z tym jak poprawnie używać czasów przeszłych w praktyce, przede wszystkim w trakcie mówienia po hiszpańsku, gubisz się w tych czasach, weź udział w kursie [Hiszpańskie Czasy Przeszłe](#). Prowadzi go dr Agnieszka Martinez Lozano, zaufana osoba i jedna z lepszych nauczycielek hiszpańskiego jakie znam. Sama nauczyłam się od niej najwięcej jeśli chodzi o hiszpańską gramatykę, bo Agnieszka była moją wykładowczynią na studiach filologicznych. Pomyślałam, że i moi *estudiantes* mogliby skorzystać z jej wiedzy. Nie czekaj i wejdź [na agatauczy.pl/czasy](https://agatauczy.pl/czasy).

VOCABULARIO

- **los tiempos pasados** - czasy przeszłe
- **contar** - opowiadać
- **el ejemplo** - przykład
- **describir** - opisywać
- **cualquier lugar** - jakiegokolwiek miejsce
- **emplear** - używać
- **ganar experiencia** - zdobyć doświadczenie
- **seguridad en uno mismo** - pewność siebie
- **crucial** - decydujący
- **¡Todo importa!** - Wszystko się liczy!
- **soñar con** - marzyć o
- **el instituto** - liceum
- **el pariente** - krewny

Naucz się czasów przeszłych z kursem [Hiszpańskie czasy przeszłe](#) 🕒

- el bachillerato - matura
- tener muchas ganas de hacer algo - mieć dużą ochotę coś zrobić/chcieć czegoś
- resultar - okazać się
- pasar - spędzać
- aceptar - zgadzać się, akceptować
- buscar vuelos - szukać lotów
- entrar en - wejść na/do
- encontrar - znaleźć
- cumplir sueño - spełnić marzenie
- lavarse - myć się
- vestirse - ubierać się
- peinarse - czesać się
- desayunar - jeść śniadanie
- la barriga - brzuch
- estar emocionado - być wzruszonym, rozemocjonowanym
- la guía - przewodnik (książka)
- aterrizar en - lądować w/na
- ¡Ese poder tienen los idiomas! - To jest moc języków obcych!
- lidiar con todo - poradzić sobie ze wszystkim
- el barrio - dzielnica
- maravilloso - cudowny
- enamorarse de - zakochać się w
- el flechazo - miłość od pierwszego wrażenia
- Me dolían las piernas - Bolały mnie nogi
- los ladrones - złodzieje
- lujoso - luksusowy
- inolvidable - niezapomniany
- disfrutar de - cieszyć się czymś
- hacer la maleta - pakować się
- aprovechar - korzystać z czegoś
- de paso - przy okazji

ACTIVIDADES

ACTIVIDAD 1: <https://wordwall.net/pl/resource/32255755>

Połącz hiszpańskie słówka i zwroty z ich polskim odpowiednikiem.

ACTIVIDAD 2: <https://wordwall.net/pl/resource/32256073>

Zagraj w wisielca.

ACTIVIDAD 3: <https://wordwall.net/pl/resource/32255869>

Wylosuj słowo i sprawdź czy znasz jego hiszpański odpowiednik.

ACTIVIDAD 4: <https://wordwall.net/pl/resource/32256120>

Ułóż litery tak, aby powstały z nich słówka użyte w podcaście.

ACTIVIDAD 5: <https://wordwall.net/pl/resource/32256204>

Przeciągnij każdy element na swoje miejsce, tak aby powstały poprawne zdania.

QUIZLET

FISZKI: https://quizlet.com/_bjsx9c?x=1jqt&i=rdweh

HASŁO: miviaje

Naucz się czasów przeszłych z kursem [Hiszpańskie czasy przeszłe](#) 🕒